

# 广东省农业农村厅

---

## 关于推荐“中德青年农业实用人才交流项目（AEP）”候选人员的函

各地级以上市农业农村局，深圳市市场监督管理局，各有关单位：

在中德两国政府的大力支持下，农业农村部与德国联邦食品与农业部合作开展的2019-2021年中德青年农业实用人才交流项目已经启动。2021年中德双方将各派约20名青年农业人才赴对方国家开展研讨、交流和学习。本期项目为双向交流项目，2021年交流主题为“从农场到餐桌的数字解决方案”。

鉴于疫情影响，2021年将采用线上线下、国内国外多种形式开展项目。项目所需费用由中德两国农业部部分资助，学员国际旅费、护照签证费、保险费由学员本人所在单位负担，在德期间的食宿交通费用由德方负担，在华培训期间市内交通、食宿费由农业农村部国际交流服务中心承担，城市间交通费由学员所在单位负担。

现请贵单位协助推荐符合条件的优秀农业青年人才参与本项目，要求为从事农业种植、养殖、加工且有能力与德方在数字化智慧农业领域互动、合作的青年农业人才。并就是否愿意接待

---

德国学员参观学习征询相关领域企业、农场、合作社、农业科研机构 and 高校等单位意见。

请汇总有意愿参与的学员报名表及中英文简历，将电子版于5月17日前发送至我厅，同时准备好纸质原件，邮寄时间、地点另行通知。

附件：关于推荐“中德青年农业实用人才交流项目（AEP）”  
候选人员的函



（联系人：夏楠、徐少江，电话：020-37638538、37637548，  
邮箱：ny37637548@163.com）

公开方式：依申请公开

# 农业农村部国际交流服务中心

---

农外交流函(2021)120号

## 关于推荐“中德青年农业实用人才交流项目(AEP)” 候选人员的函

各有关单位:

在中德两国政府的大力支持下,我部与德国联邦食品与农业部合作开展的2019-2021年中德青年农业实用人才交流项目已经启动。2021年中德双方将各派约20名青年农业人才赴对方国家开展研讨、交流和学习,通过互学互鉴,帮助双方青年农业人才了解学习绿色可持续农业发展理念和良好实践,提升农业发展理论知识水平和国际化视野,为中德农业发展与双边合作以及我农业企业“走出去”提供青年人才储备。鉴于疫情影响,2021年将采用线上线下、国内国外多种形式开展。

### 一、交流主题和有关安排

本期项目为双向交流项目,2021年交流主题为“从农场到餐桌的数字解决方案”。为促进贵省(市、自治区)在相关领域农业国际合作交流和人才培养,推动农业“走出去”和可持续发展,现请你单位协助推荐本省(市、自治区)相关背景优秀农业青年人才参与本项目,并就是否愿意接待德国

---



学员参观学习征询相关领域企业、农场、合作社、农业科研机构 and 高校等单位意见。

## 二、时间安排

请于 5 月 30 日前将推荐函、报名表及中英文简历纸质原件通过 EMS 邮寄至我中心，同时将报名表及中英文简历的电子版发送至以下邮箱：[cicotraining@126.com](mailto:cicotraining@126.com)。

我中心将于 6 月与德国农业协会共同选拔项目参与人员（人员选拔标准、中英文报名表附后），并对初选合格人员进行面试。

8 月，举办项目启动仪式和中方学员行前培训，期间将安排实地参观德国在华企业和示范项目。（线下）

8-10 月，中德双方青年人才与中德专家一起，围绕项目专题定期开展交流研讨和云展示活动。（线上为主）

11 月，计划中方学员赴德国交流访问一周，德方学员来华交流访问一周。（如有疫情影响，将相应推后交流时间）

## 三、推荐对象

从事农业种植、养殖、加工且有能力与德方在数字化智慧农业领域互动、合作的青年农业人才。

## 四、项目费用

项目所需费用由中德两国农业部部分资助，学员国际旅费、护照签证费、保险费由所在单位负担，在德期间的食宿交通费用由德方负担，在华培训期间市内交通、食宿费由我

中心承担，城市间交通费由学员所在单位负担。

感谢支持！

联系人：安老师/孔老师

电话：010-59192624/2620

传真：010-59192617

邮寄地址：北京市朝阳区农展南里11号农业农村部国际交流服务中心，收件人：安老师，电话：18518622503

- 附件：
- 1.人员选拔条件
  - 2.报名表(中文)
  - 3.报名表(英文)



农业农村部国际交流服务中心

2021年4月23日



## 附件 1

### 2021 年中德青年农业实用人才交流项目 人员选拔条件

- 1.爱岗敬业、遵纪守法、品德优良；
- 2.身心健康、吃苦耐劳，年龄不超过 40 周岁；
- 3.应具有大学及以上学历或从事相关领域 3 年以上；
- 4.工作领域符合本次交流主题，以家庭农场主、企业负责人和企业技术骨干为主，赴德时需持因私护照；
- 5.具有较好的英语语言能力，能够适应在德期间独立学习和生活；
- 6.学习能力强，对于赴德交流有清晰目标，回国后应用能力强、影响力大的申请者优先考虑；
- 7.服从项目安排，能够按时参与线上线下交流研讨活动。

附件 2

2021 年中德青年农业实用人才交流项目报名表

一、个人基本信息					个人照片	
姓 名		性 别		年 龄		
民 族		婚 姻 状 况		籍 贯		
因私护照号码（如有）						
手机号码						
联系地址						
其他信息 如：性格、 兴趣爱好等						
二、教育背景（从大学起，包括学校、学历、专业以及方向）						
毕业院校 1						
毕业院校 2						
培训经历						
英语听读写水平		听	说	读	写	
1-5 分，5 分优秀						
英文环境工作/ 学习经历						
其他外语能力						
学术著作（如有）						
三、工作经历						
目前工作单位			单位性质			
单位规模 如：雇员数、 产值等						



单位详细地址	
主营业务	
个人职务	
主要工作经历 (起止时间、 工作单位、具 体工作内容， 包括从事的智 慧农业相关工 作描述)	
组织协调能 力描述(请用事 例说明)	
能否云展示所 在单位情况	
所在单位是否 愿意接待德方 学员参观学习	
<b>四、对中德青年农业实用人才能力建设项目的设想</b>	
个人或所在单 位与德国企业/科 研机构/大学合 作情况及未来合 作意向	
单位意见	负责人签字： (单位公章)

纸质件请正反打印



附件 3

**Application Form for AEP 2021**

<b>I. Basic Information</b>						Photo
Family Name		First Name		Gender		
Age		Marriage Status		Native Place		
Passport Number (if any)						
Mobile Phone Number						
Contact Address						
Other Information (e.g. personality, interests, etc.)						
<b>II. Educational Background (from undergraduate study onwards)</b>						
Time Period	Institution	Degree Obtained	Major and Research Field			
Training Experience						
English Proficiency	Listening	Speaking	Reading	Writing		
1-5 (5-excellent)						

Experience of Working / Learning in English Speaking Environment			
Other Foreign Language Skills			
Academic Publications (if any)			
<b>III. Work Experience</b>			
Current Employer		Type of Your Employer	
Scale of Your Employer (number of employees, production volume, etc.)			
Address			
Main Business			
Your Position			
Main Work Experience (time period, employer, duties, including work related to smart agriculture)			



Your Organization and Coordination Skills (please illustrate with examples)	
<b>IV. Your Expectations for AEP</b>	
Cooperation with the German Side (companies/research institutes/universitie s) and Intentions of Further Cooperation	